

C U P R I N S

| | | | |
|--|----|---|----|
| INTRODUCERE | 47 | 3.28.0. — Fenomene de sonorizare | 69 |
| | | 3.2.0. — Propagarea lui <i>n</i> în <i>genunchi</i> | 69 |
| I. FONETICA | 48 | | |
| 1.1.0.—1.3.1. Accentul. Nume de țări în <i>-ia</i> | | | |
| 2. VOCALISMUL | | | |
| 2.1.0.—2.4.0. Prefacerea diftongului <i>ea</i> (<i>ia</i>) — <i>e</i> în <i>é</i> (<i>ié</i>) și a lui <i>oa</i> — <i>ă</i> (<i>ue</i>) în <i>ó</i> | 49 | | |
| 2.5.0.—2.5.3. Lat. <i>á+n+voc.</i> ; <i>á+n, m+</i> cons. | 51 | | |
| 2.6.0.—2.7.0. Închiderea lui <i>é</i> +nazală | 52 | | |
| 2.8.0.—2.8.2. Vocala <i>i</i> | 53 | | |
| 2.8.3.—Sincoparea lui <i>i</i> neaccentuat | 53 | | |
| 2.9.0.—2.9.5. Vocala <i>o</i> | 53 | | |
| 2.10.0.—2.10.4. Vocala <i>u</i> | 54 | | |
| 3. CONSONANTISMUL | | | |
| 3.1.0.—3.1.1. Palatalizarea labialelor | 54 | | |
| 3.2.0.—3.3.0. Variante hipercorecte | 55 | | |
| 3.4.0.—3.4.4. Africaterile <i>ȝ</i> și <i>ǰ</i> (<i>dz</i>) | 56 | | |
| 3.5.0.—3.5.16. Velarizarea prin <i>ș</i> | 56 | | |
| 3.6.0.—3.6.7. Velarizarea prin <i>j</i> | 58 | | |
| 3.7.0.—3.7.3. Velarizarea prin labiale | 59 | | |
| 3.8.0.—3.8.4. Velarizarea prin <i>ț. dz</i> | 60 | | |
| 3.9.0.—3.9.12. Velarizarea prin <i>s</i> | 61 | | |
| 3.10.0.—3.10.4. Velarizarea prin <i>z</i> | 62 | | |
| 3.11.0.—3.11.1. Velarizarea prin <i>t</i> | 63 | | |
| 3.12.0. Velarizarea prin <i>d</i> | 63 | | |
| 3.13.0. Velarizarea prin <i>n</i> | 64 | | |
| 3.14.0.—3.14.6. Velarizarea prin <i>r</i> | 64 | | |
| 3.15.0.—3.15.2.; 3.16.0. Forme hiperliterari- zate | 64 | | |
| 3.17.0.—3.17.3. Durificarea lui <i>r</i> | 65 | | |
| 3.18.0. Concluzii privind velarizarea | 65 | | |
| 3.19.0. Alte fenomene în domeniul conso- nantismului | 66 | | |
| 3.20.0.—3.20.6. Trecerea lui <i>h</i> la <i>f, v, u</i> | 66 | | |
| 3.21.0.—3.21.1. Trecerea lui <i>v</i> la <i>h</i> | 66 | | |
| 3.22.0. Rostirea dură sau muiată a lui <i>l</i> din cuvântul <i>fel</i> | 67 | | |
| 3.23.0. Variantele <i>fănină, făină, fărină</i> | 67 | | |
| 3.24.0. Variantele <i>turbura—tulbura</i> | 68 | | |
| 3.25.0. Variantele <i>strânciunare—struncinare</i> <i>zdruncinare</i> | 68 | | |
| 3.26.0. Adv. <i>indrăpt</i> | 68 | | |
| 3.27.0. Formele verbale cu fonetism arhaic <i>să mușce, să pișce, să mișce</i> | 68 | | |
| | | | |
| | | II. MORFOLOGIA | |
| | | 1. SUBSTANTIVUL | |
| | | 1.1.0.—1.1.10. Declinarea | 69 |
| | | 1.2.0.—1.2.3. Genul | 70 |
| | | 1.3.0.—1.3.5. Numărul | 70 |
| | | 1.4.0.—1.4.10. Cazul | 71 |
| | | 2. ARTICOLUL | |
| | | 2.1.0.—2.1.2. Articolul hotărît | 71 |
| | | 2.2.0.—2.2.3. Articolul posesiv-genitival | 72 |
| | | 2.3.0. Articolul adjectival | 73 |
| | | 3. ADJECTIVUL | |
| | | 3.1.0.—3.1.4. Forme specifice de adjective | 73 |
| | | 3.2.0. Gradele de comparație | 73 |
| | | 4. PRONUMELE | |
| | | 4.1.0.—4.1.5. Pronumele personale | 73 |
| | | 4.2.0.—4.2.2. Pronumele reflexiv | 74 |
| | | 4.3.0.—4.3.1. Pronume și adjective posesive | 75 |
| | | 4.4.0.—4.4.1. Pronume și adjective demonstra- tive | 75 |
| | | 4.5.0.—4.5.2. Pronume relative-interogative | 76 |
| | | 4.6.0.—4.6.6. Pronume și adjective nehotărîte | 76 |
| | | 5. NUMERALUL | |
| | | 5.1.0. Numeralesle colective | 76 |
| | | 5.2.0. Numeralul ordinal | 76 |
| | | 5.3.0. Numeralul multiplicativ | 76 |
| | | 5.4.0. Numeralul substantival | 76 |
| | | 6. VERBUL | |
| | | 6.1.0. Conjugări | 76 |
| | | 6.2.0. Verbe reflexive | 76 |
| | | 6.3.0. Verbe iotacizate. Prezentul indicativu- lui și prezentul conjunctivului. Ge- runziul | 77 |
| | | 6.4.0. Imperfectul indicativului | 77 |

| | | | |
|--|----|--|-----|
| 6.5.0. Perfectul simplu | 78 | 1.3.0.—1.3.18. Elemente grecești | 88 |
| 6.6.0. Perfectul compus | 78 | 1.4.0.—1.4.5. Elemente maghiare | 89 |
| 6.7.0. Mai-mult-ca-perfectul | 79 | 1.5.0.—1.5.4. Elemente germane-săsești | 90 |
| 6.8.0. Viitorul | 79 | 1.6.1.—1.6.6. Elemente turcești | 92 |
| 6.9.0. 6.9.1. Conjunctivul prezent | 79 | 1.7.0. De origine necunoscută | 92 |
| 6.9.2. Conjunctivul perfect | 79 | | |
| 6.10.0. Condiționalul-optativ | 80 | | |
| 6.11.0. 6.11.2. Modul imperativ | 80 | | |
| 6.11.3. Imperativul negativ | 80 | | |
| 6.12.0. Infinitivul | 81 | | |
| 6.13.0. Gerunziul | 81 | | |
| | | 2. CUVINTE CU SENS BIFERIT DE CEL ACTUAL | |
| 7. ADVERBUL | 81 | 2.1.0.—2.2.58. Calcuri lingvistice | 92 |
| 8. PREPOZIȚIA | 82 | 2.3.0.—2.3.165 Cuvinte cu sens diferit de cel actual | 96 |
| 9. CONJUNCȚIA | 83 | | |
| 10. INTERJECȚIA | 84 | | |
| | | C O N C L U Z I I | |
| III. FORMAREA CUVINTELOR | | A: I Norma literară muntenească (sudică) în BB Facerea | 103 |
| 1. SUFIXE | 84 | II Inovații în faza inițială în BB, Facerea, care au fost acceptate în limba română li- terară modernă | 103 |
| 2. PREFIXE | 84 | III Fenomene arhaice în BB, Facerea | 104 |
| | | IV Fenomene specifice dialectului literar mol- dovenesc întâlnite în BB, Facerea | 104 |
| IV. VOCABULARUL | | B. Trăsături caracteristice ale limbii române literare din manuscrisul 45, Facerea | 104 |
| 1. CUVINTE PROPRII LIMBII ROMÂNE VECHI. CUVINTE PUȚIN CUNOSCUTE SAU PĂSTRATE ÎN ANUMITE ARII DIALECTALE | 85 | C. Fenomene caracteristice limbii din manu- scrisul 4389, Facerea | 104 |
| 1.1.0.—1.1.21. Elemente de origine latină | 85 | | |
| 1.2.0.—1.2.34. Elemente slave | 86 | INDICE DE TERMENI | |